

# Círculo de la Hispanidad ofrece comida y apoyo a la comunidad

Por: Redacción  
editorial@noticiali.com

Aunque se tuvo que suspender los contactos personales, cara a cara, debido a la pandemia del coronavirus, el Círculo de la Hispanidad permanece comprometido con la comunidad y sigue haciendo lo que puede para apoyar a personas y familias en Long Island, especialmente a los que han sido impactados por el COVID-19.

En Círculo continúan operando la despensa de alimentos, los jueves de 2 a 4 p.m. desde sus oficinas de Long Beach, localizadas en el 26 West Park Avenue. Las personas necesitadas deben de tocar el timbre y serán atendidas afuera. Se les pide que llamen para registrarse al 516-431-1135 ext: 130.

“Nuestros corazones están con la comunidad durante este tiempo difícil. Continuamos ofreciendo servicios y apoyo”, afirman del Círculo de la Hispanidad. Esta organización comunitaria no lucrativa que a lo largo de los años es una fuente de ayuda para los latinos indica que están “Aceptando donaciones para apoyar a las personas vulnerables”.

A continuación los servicios que la gente puede encontrar:

## HIV MSA - Servicios Múltiples

El personal continúa ayudando a los clientes todos los días por teléfono o en línea. Si necesitan ayuda llamen al 516-292-2433 ext: 111 y 112 o por correo electrónico a yparedes@cdlh.org

## HIV - Pruebas

Se continúan distribuyendo recursos a la comunidad en línea y por teléfono. Si necesitan cualquier



(Foto: EFE)

Las personas y familias impactados por el COVID-19 pueden encontrar servicios comunitarios en el Círculo de la Hispanidad.

información o ayuda llamar a Margarita Sotelo al 516-292-2433 ext: 114 o por correo electrónico a msotelo@cdlh.org.

## HIV Transporte

El programa de Transporte de Ryan White continúa brindando servicios de movilidad a todos sus clientes para sus citas médicas únicamente. Si se puede ayudarles en algo, no duden en contactarlos al 516-431-1135 Ext: 136 y 138 a la 516-660-5628 o por correo electrónico a bnunez@cdlh.org.

## AIDS - Servicios de Intervención Temprana

Han limitado el contacto persona a persona, pero siguen brindando servicios. Si necesitan cualquier ayuda no dude en comunicarse con Benjamin Coreas al teléfono 516-320-5328 o por correo electrónico a bcoreas@cdlh.org.

## SALVA - Servicios de Violencia Doméstica

Durante la situación de salud pública de COVID-19 El Círculo de la Hispanidad continúa brindando servicios por teléfono, mensajes de texto o plataformas virtuales como Zoom o Gotomeeting. Comuníquese con la línea directa al 516-889-2449 o al 516-292-2433 ext: 118 y 119 para asistencia individual.

Los servicios incluyen: Apoyo legal y general, Grupos de apoyo por Zoom o Gotomeeting, Educar y apoyo para obtener órdenes de protección o presentar informe policial, Consulta y apoyo individual, Servicios de remisión, Información sobre recursos disponibles en la comunidad (despensas de alimentos, refugios, proveedores de artículos para bebés).

## SHP - Programas de Vivienda

Los programas de Vivienda de Círculo de la Hispanidad han reemplazado las visitas personales con

plataformas electrónicas y virtuales. Se sigue brindando apoyo a individuos y familias en sus necesidades. CASA SALVA vivienda para víctimas de violencia doméstica y CASA SERENIDAD vivienda para individuos con alguna discapacidad continúan trabajando de manera remota apoyando clientes. Para ayuda puede contactar a Ariel Sotelo a 516-431-1135 ext:132 o por correo electrónico a asotelo@cdlh.org.

## Partners Program

Los programas de ayuda escolar del Círculo siguen funcionando de manera remota. Si necesitan ayuda contactar Sari Vayda al 516- 698-2993 o svayda@cdlh.org o Elizabeth Garcia a 516-282-0145 o egarcia@cdlh.org.

## Fútbol y Tenis

Los programas de fútbol y tenis están cerrados hasta nuevo aviso.

## YDDP - Youth Delinquency Development Program

El personal del Círculo continúa brindando asistencia con la tarea a los estudiantes y sus familias a través de diferentes plataformas. Contactar a Marisol Muñoz al 516-639-0445 o en mmunoz@cdlh.org . Los programas culturales para los niños continúan funcionando a través de Zoom.

## ESL, GED y Ciudadanía

Las clases de inglés como segundo idioma, GED y Ciudadanía se están impartiendo en línea. Para más información contactar a Emma Martinez al 516-292-2433 ext: 115 o emartinez@cdlh.org .

Para más información y recursos disponibles visite la página web del Círculo de la Hispanidad en www.cdlh.org .

# Hispanic Counseling Center brinda consejos y atención en tiempos difíciles del coronavirus

Por: Redacción  
editorial@noticiali.com

Si usted, un familiar o amigo necesitan ayuda en estos momentos difíciles para todos, sepan que no se encuentran solos. Hay una organización local que brinda apoyo, consejos y asistencia médica en estos duros tiempos del coronavirus.

Hispanic Counseling Center (HCC) viene afrontando con firmeza la crisis de salud pública debido al COVID-19 y, aunque ha cerrado sus oficinas por medida de precaución, mantiene abierto todos sus servicios, brindando atención a las personas por teléfono o por videollamadas (TeleHealth).

“Desde el 20 de marzo Hispanic Counseling Center organiza su servicio de TeleHealth ofreciendo programas en salud mental, somos la única agencia en

el condado de Nassau que es licenciada por el estado de Nueva York”, nos dice Gladys Serrano, CEO de esta organización comunitaria.

HCC, con sede en Hempstead, atiende casos de personas con depresión, problemas generales de adultos, jóvenes y niños, y ofrecen sesiones individuales con terapeutas licenciadas.

“En esta pandemia del Coronavirus algunos expresan ansiedad y mucha angustia, hay casos de familias separadas con personas que viven aquí y en sus países de origen. A ellos se les ayuda a lidiar con esta situación porque no pueden viajar, y que a se comuniquen con los suyos mediante la tecnología que ahora tenemos como FaceTime, Skype, WhatsApp”, comenta Serrano.

HCC además cuenta con el programa de apoyo contra la drogadicción o alcoholismo para pacientes referidos por el

sistema legal y para quienes acuden por cuenta propia. Se da terapia individual y de grupo, se enseña por ejemplo los efectos físicos y emocionales que causa el consumo del alcohol.

En HCC también hay un programa de jóvenes y familia, haciendo prevención en problemas legales, a ellos se les asiste consiguiendo trabajadores sociales. Asimismo, hay variedad de programas con asistencia para conseguir comida, prevenir problemas en la escuela, violencia doméstica, etc.

“A la comunidad le decimos que no dejen de llamar a nuestros terapeutas de Hispanic Counseling Center, estamos teniendo buena respuesta trabajando desde la casa”, indica Serrano, cumpliendo así con el distanciamiento social recomendado por la autoridades de Nueva York.

HCC informa que están aceptando nuevos clientes para atenderlos. Si



(Foto: HCC)

Gladys Serrano, CEO de Hispanic Counseling Center que mantiene abiertos sus servicios atendiendo por teléfono o por videollamadas.

necesita una cita llame al HCC al 516-538-2613 de lunes a viernes, de 9 am a 8 pm y viernes, de 9 am a 4 pm. Y si tiene un problema urgente, llame al mismo número y su llamada será transferida a la línea de emergencia. Para conocer más servicios disponibles puede visitar la página web Hispaniccounseling.org .